

arzum

VACUUMIX

AR 1061 POWER BLENDER
AR 1061 POWER BLENDER
AR 1061 POWER BLENDER

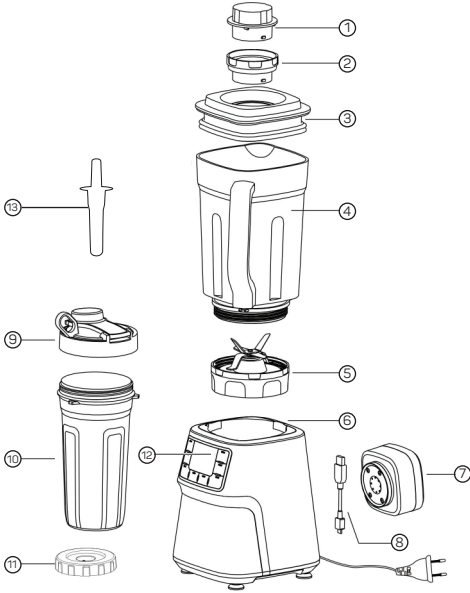
KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

1500 W

3
YIL
YEARS
JAHRE
GARANTİ
WARRANTY
GARANTIE



VACUUMIX AR1061 POWER BLENDER



1. Ölçüm kabı: vakumsuz
2. Vakum kapağı: vakumlu
3. Blender kabı kapağı
4. Blender kabı (1500 ml)
5. Bıçak ünitesi
6. Motor ünitesi

7. Vakum modülü (vakum pompası)
8. USB kablo
9. Şişe kapağı
10. Spor şişesi (700 ml)
11. Vakumlu şişe kapağı
12. LCD ekran
13. İtici

Arzum marka **blender** tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

Elektrikli cihaz kullanımında temel güvenlik tedbirlerine daima uyulmalıdır.

· **Arzum Vacuumix Vakumlu Power Blender'inizin** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

· Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılırsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.

Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Gözetimsiz bırakıldığında ve birleştirilme, parçalara ayrılma veya

temizleme öncesi blenderler her zaman güç kaynağından ayrılmalıdır.

· Çocukların denetimsiz olarak blenderi kullanmasına izin verilmemelidir.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· **Arzum Vacuumix Vakumlu Power Blender'inızı** kullanırken veya temizlerken bıçaklarına dikkat ediniz. Bu bıçaklar keskin oldukları için ciddi yaralanmalara neden olabilirler.

· Elektrik çarpması riskinden kurtulmak için, ana gövdeyi su ya da diğer bir sıvının içine koymayınız.

· Çocukların yanında ya da yakınında cihazınızı kullanırken dikkat ediniz.

· Blender'inızı kullanmadığınız zamanlarda, aksesuarlarını takip çıkarmadan önce ve cihazınızın temizliğini yaparken mutlaka fişi prizden çekiniz.

· Cihazınız çalışırken hareketli parçalarına dokunmayınız. Yaralanma ve blender'inizin hasar görme riskini azaltmak için cihazınız çalışırken ellerinizi, elbisenizi, saçlarınızı, spatula ve diğer aksesuarları bıçak ve çirpıcılardan uzak tutunuz.

· Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüyse kullanmayınız. Kendiniz tamir etmeyiniz,

Arzum Yetkili Servisine başvurunuz.

· Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

· Üretici firma tarafından üretilmeyen ya da önerilmeyen herhangi bir parçayı, yangın, elektrik çarpması ya da yaralanmaya neden olabilecekleri için cihazınızda kullanmayınız.

· Cihazınızın kablosunu masanın ya da tezgâhın kenarına asmayınız.

· Cihazınızın temizliğini yaparken aksesuarlarını çıkartınız.

· Cihazınızı çalıştırmadan önce aksesuarlarının yerlerine iyice oturduğundan emin olunuz.

· Cihazınızın herhangi bir aksesuarını çıkartmadan önce motorunun iyice durduğundan emin olunuz.

· Cihazınız çalışırken parmaklarınızı ya da başka bir nesneyi hazneye sokmayınız.

· Çalıştırmadan önce kullanacağınız haznelerin iyice yerleştiğinden emin olunuz.

· Kilitleme mekanizmasını başka araçlarla devre dışı bırakmayınız.

- Ani buhar oluşumu nedeniyle cihazdan atılabileceği için blendere sıcak sıvı dökmeyiniz.
- Cihazı kullanmaya başlamadan önce bıçak ünitesinin güvenli bir şekilde bağlandığından ve kapağın blender kabına düzgün şekilde takıldığından emin olunuz.
- Cihaz açık durumdayken blender kabını asla motor tabanına takmayın veya kabi tabandan sökmeyin. Önce cihazı kapatıp fişini çekiniz.
- Blenderi içinde malzeme olmadan çalıştırmayınız. Aksi takdirde bu, aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Termal kesmenin yanlışlıkla sıfırlanması nedeniyle oluşabilecek tehlikeleri önlemek için bu cihaz, bir zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı ile çalıştırılmamalı veya yardımcı araç tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Blender kabındaki maksimum hacim göstergesini aşmayınız.
- İlgili tabloda gösterilen maksimum miktarları ve işlem sürelerini aşmayınız.
- Blender kabına yiyecek yapışırsa cihazı kapatıp fişini çekiniz. Ardından yiyeceği kaptan ayırmak için bir spatula (ürünle birlikte gelmez) kullanınız.

UYARI: Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte gelen çıkarılabilir güç ünitesini kullanın.

Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır. Pil çıkarılırken cihazın ana şebeke ile olan bağlantısı kesilmelidir.

Pil güvenli bir şekilde atılmalıdır.

Bu cihaz, sadece uzman kişiler tarafından değiştirilebilir piller içerir.

KULLANIMDAN ÖNCE

- Kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- Kullanım öncesinde, yiyecekle temas eden parçaları köpüklü su içerisinde yıkayınız, iyice durulayınız ve kurulayınız.
- Karıştırma çok hızlı bir işlemdir. Karıştırma işleminin başarıya ulaştırılması için motor, bıçakları yüksek hızda çalıştırır. Blenderi çalıştırdığınız zaman, cihazın düz, temiz ve kuru bir yüzey üzerinde durduğundan emin olunuz.
- Cihazı üst üste çalıştırmak isterseniz blenderi tekrar kullanmaya başlamadan önce oda sıcaklığına gelmesi için soğumaya bırakınız.

DİKKAT:

- Özellikle yüksek bir hızda kullanırken dökülmesini önlemek için blender kabına 1,5 litreden fazla sıvı koymayın. Köpürmeye meyilli olan malzemeler kullanırken spor şişesi kabına 0,7 litreden fazla sıvı koymayın.
 - Cihazı bir seferde 3 dakikadan fazla çalıştırmayın. Karıştırma işlemine devam etmeden önce cihazın soğuyarak oda sıcaklığına gelmesini sağlayın.
 - Cihazı açmadan önce daima kapağın düzgün şekilde kapatıldığından ve kabin üzerine yerleştirildiğinden emin olun.
 - Cihazda keskin bir koku veya duman varsa cihazı durdurup fişini prizden çıkarın. En az 30 dakika soğumasını bekleyin.
 - Ekmek hamuru veya patates püresi gibi ağır malzemeler eklemeyin; bu tarz malzeme karışımları, işlenemeyecek kadar kalın veya ağır olur.
- Aşırı yüklemeyi önlemek için;
- Daha fazla sıvı malzeme ekleyebilirsiniz.
 - Malzemeleri gruplar halinde karıştırabilirsiniz.

Yerleşik güvenlik kilidi

Bu özellik, cihazı yalnızca blender kabinin motor ünitesi üzerine doğru bir şekilde takılması koşuluyla açmanızı sağlar. Blender kabı doğru şekilde takılmazsa yerleşik güvenlik kilidi devreye girer.

Güvenlik Özelliği

Bu blender, aşırı yüklerle karşı koruma sağlayan bir güvenlik özelliğine sahiptir. Blender, aşırı yükleme durumunda otomatik olarak korumayı etkinleştirir ve işlemi durdurur. Böyle bir durumda cihazın fişini çekip yaklaşık 30 dakika kadar soğumasını bekleyin. İşlemi tekrar başlatmadan önce malzemeleri çıkarıp blender kabını temizleyin.

POWER BLENDERİN ÇALIŞTIRILMASI

UYARI

- Kuru malzemeleri (örneğin biber, fasulye, mısır veya yıldız anason) sıvısız karıştırmayın.
- Blender kabı, vakumlu saklama için kullanılamaz.

DİKKAT

- Blender kabinin veya spor şişesinin bıçak ünitesine sağlam bir şekilde takıldığından ve vakum pompasının kullanılmadan önce vakum kapağının üzerine tam olarak yerleştirildiğinden emin olun.
- Süt ve soya sütü gibi kolay köpürebilen malzemeler için maksimum hacim 800 ml'dir. Blender kabı üzerindeki maksimum değeri geçmeyin.

- Blender kabına hiçbir zaman 40°C'den daha sıcak malzemeler koymayın.
- Kabarcıklar/köpükler MAX 1500 ml göstergesini geçerse vakumlama işlemini hemen durdurun.
- Yiyecekleri cihaza koymadan önce yaklaşık 1,5 x 1,5 x 1,5 cm'lik parçalar hâlinde kesin

Malzeme Oranı

	Malzeme örneği	Not
Blender kabı	Havuç : Su=3:2	Toplam malzeme hacmi 1500 ml'den fazla olmamalıdır
Spor şişesi	Havuç : Su=3:2	Toplam malzeme hacmi 700 ml'den fazla olmamalıdır

Malzemeler	Çözelti
<p>Toz hâldeki malzemeler (pudra şekeri, toz kakao, kavrulmuş soya unu, protein vb.)</p> 	<p>Bu malzemeleri kullanmadan önce sıvıyla kısa bir süre karıştırın veya tamamen aynı bir kaptan çözün.</p>
<p>Buharlı malzemeler</p> 	<p>Bu malzemelerin sıcaklığını, kullanmadan önce 40°C'nin altına düşürün.</p>
<p>Hava kabarcığı veya köpük içeren kaşık malzemeler</p> 	<p>Bu malzemeleri, hava kabarcığı veya köpük oluşmasını önlemek için karıştırma kabına dikkatlice dökün.</p> <p>Blender kabının üzerindeki maksimum hacim göstergesini geçmeyin.</p> <p>Çalkalarken oluşan kabarcıkların emilmesi arzuya neden olabileceğinden malzemeleri karıştırırken çalkalamayın.</p>

Vakumla Karıştırma

Vakum teknolojisi sayesinde meyve ve sebzelerin hava ile temasını en aza indirerek daha pürüzsüz ve doğal renkli içecekler hazırlayıp, tazeliğini uzun süre koruyabilirsiniz.

- Blender kabını ve istediğiniz malzemeyi hazırlayın, blenderinizin parçalarını takın.

Not: Blender kabı, blender tabanına yerleştirildiğinde LED ışığı ve "ON/OFF", "PULSE/EXTRA", "FLOUR NUTS", "ICE CRASH", "SAUTE SOUP" ve "SMOOTHIE EXTRA" işlevi ışıkları yanar ve siz de bu düğmelere

basabilirsiniz; "SMOOTHIE" ve "NUTRI BLEND" işlevleri ise çalışmaz.

· Vakum pompasını vakum kapağına yerleştirip vakum düğmesine basın. Vakum pompası, otomatik olarak blender kabı ile bir vakum bağlantısı kurar. Ardından kabı vakumlamaya başlar ve LED halkası, vakum ilerlemesini gösterecek şekilde yanar. Kap tamamen vakumlandıktan sonra vakum pompası otomatik olarak durur.

· Vakum işlemini durdurmak için vakum düğmesine tekrar basın.

· Vakum pompası vakum kapağına düzgün şekilde yerleştirilmezse vakum ünitesi çalışmaya devam eder ancak 70 saniye sonra durur. Vakum ünitesini vakum kapağına düzgün şekilde yerleştirin ve vakum düğmesine basın.

· Vakum ünitesi, kap tamamen vakumlandığında otomatik olarak durur.

· Blender kabını uygun şekilde fişe takip işlev düğmesine basın veya malzemeleri uygun şekilde işlemek için PULSE/EXTRA düğmesine basın.

· İşlem tamamlandığında, blender kabı işlevinin LED ışığı tamamen yanar. Cihazın fişini çıkarıp blender kabını blender tabanından çıkarın.

· Havayı boşaltmak için vakum kapağının üzerindeki silika valfi çekerek açın.

Not:

· Vakum işlemini durdurmak isterseniz vakum düğmesine tekrar basın.

· Vakum pompası vakum kapağına düzgün şekilde yerleştirilmezse vakum ünitesi çalışmaya devam eder ancak 70 saniye sonra durur.

· Makinenin fişini prize takın. ON/OFF düğmesine basıp ardından makineyi çalıştırmak için ilgili programın düğmesine basın. Şek. 6

Vakumsuz Karıştırma

Not: Farklı kaplar farklı işlevlerle eşleşir;

Blender kabı blender tabanına yerleştirildiğinde LED ışığı ve "ON/OFF", "PULSE/EXTRA", "FLOUR NUTS", "ICE CRASH", "SAUTE SOUP" ve "SMOOTHIE EXTRA" LED ışıkları yanar ve siz de bu düğmelere basabilirsiniz; "SMOOTHIE" ve "NUTRI BLEND" işlevleri ise çalışmaz.

Spor şişesi blender tabanına yerleştirildiğinde LED ışığı ve "ON/OFF", "PULSE/EXTRA", "SMOOTHIE" ve "NUTRI BLEND" LED ışıkları yanar; geri kalan işlevler ise çalışmaz.

· Cihazı uygun şekilde fişe takip işlev düğmesine basın veya malzemeleri uygun şekilde işlemek için PULSE/EXTRA düğmesine basın.

· İşlem tamamlandığında ilgili kap işlevinin LED ışığı tamamen yanar.

Cihazın fişini çıkarıp kabı blender tabanından çıkarın.

PULSE ve Buz Kırma Fonksiyonu

- Malzemeleri kısa bir süre işlemek için PULSE/EXTRA düğmesine basılı tutun.
- Buz kırmak için ICE CRASH buz kırma düğmesine basın.
- Durdurmak için basılan düğmeye tekrar basın.

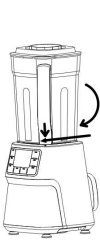
BLENDER HAZNESİNİN KULLANIMI

- Bıçak ünitesini blender kabına takmak için saat yönünün tersine çevirin. Şek. 1
- Kullanacağınız malzemeleri blender kabına koyun (maksimum sınırı aşmayın). Şek. 2
- Ölçüm kabını veya vakum kapağını saat yönünde çevirerek blender kabına takın. Şek. 3

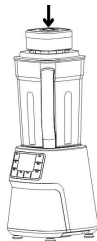


- Blender kabını tutma sapı açık kilit ikonuna denk gelecek şekilde motor ünitesine yerleştirin ve saat yönünde çevirin. Şek. 4
- Vakum gerekiyorsa vakum ünitesini kapağa yerleştirin (sağlam bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun) ve vakum düğmesine basın. Vakum pompası, otomatik olarak blender kabı ile bir vakum bağlantısı kurar. Ardından kabı vakumlamaya başlar ve LED halkası, vakum ilerlemesini gösterecek şekilde yanar. Kap tamamen vakumlandıktan sonra vakum pompası otomatik olarak durur. Şek. 5

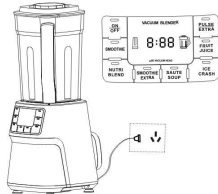
· Makinenin voltajının yerel şebeke voltajıyla uyumlu olup olmadığına bakın ve cihazın fişini prize takın. ON/OFF düğmesine basıp ardından makineyi çalıştırmak için ilgili programın düğmesine basın. Şek. 6



Şekil 4



Şekil 5

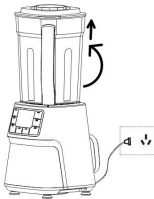


Şekil 6

· Blender kabını blender tabanından saat yönünün tersine çevirerek döndürün ve ardından kabı çıkarın. Şek. 7

· Kabin basıncını azaltmak için silika valfi hafifçe çekin. Şek. 8

· Kapağı kaldırıp içeceğinizi servis edin. Şek. 9



Şekil 7



Şekil 8



Şekil 9

Not

Cihaza blender kabını takarsanız SMOOTHIE ve NUTRI BLEND düğmeleri çalışmaz.

SPOR ŞİŞESİNİN KULLANIMI

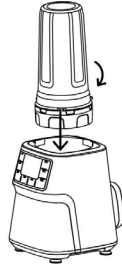
- Kullanacağınız malzemeleri spor şişesine koyun (maksimum sınırı aşmayın). Şek. 10
- Bıçak ünitesini spor şişesine takmak için saat yönünde çevirin. Şek. 11
- Spor şişesini motor ünitesine yerleştirmek için spor şişesindeki çıkıntıların motor ünitesindeki deliklere denk gelmesi gerekir. Şek. 12



Şekil 10

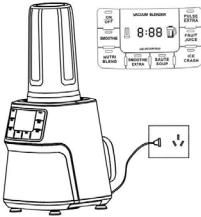


Şekil 11

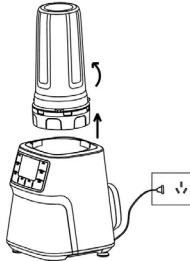


Şekil 12

- Makinenin voltajının yerel şebeke voltajıyla uyumlu olup olmadığına bakın ve cihazın fişini prize takın. ON/OFF düğmesine basıp ardından makineyi çalıştırmak için ilgili programın düğmesine basın. Şek. 13
- Sökmek için aynı işlemleri tersten uygulayın. Şek. 14 ve 15



Şekil 13



Şekil 14



Şekil 15

Not:

Blendere spor şişesini takarsanız SMOOTHIE EXTRA, SAUTE SOUP, ICE CRASH ve FLOUR/NUTS düğmeleri çalışmaz.

SPOR ŞİŞESİNİ VAKUMLAMA

- Karıştırmaı bitirdikten sonra bıçak ünitesini saatin tersi yönünde çevirerek çıkarın. Şek. 16
- Şişe vakum kapağını şişeye yerleştirin. Şek. 17
- Kapağı aşağı bastırarak sıkın. Şek. 18



Şekil 16



Şekil 17



Şekil 18

- Vakum ünitesini kapağa yerleştirin ve vakumlamaı başlatmak için düğmeye basın; işlem bittiğinde cihaz otomatik olarak durur. Şek. 19
- Vakumlamadan sonra iceceđi saklayabilirsiniz. Şek. 20

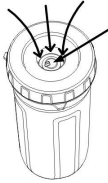


Şekil 19



Şekil 20

- İçeęini içmek istedięinizde silika valfi açıp havalanmasını saęlayın. Őek. 21
- Kapaęı kaldırın ve iceęinizin keyfini çıkarın. Őek. 22



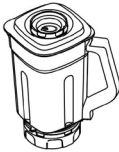
Őekil 21



Őekil 22

VAKUM POMPASINI ŐARJ ETME

- Bıçak ünitesi takılı olan kabı veya ŐiŐeyi motor ünitesine yerleŐtirip saat yonünde çevirin. Őek. 23 ve 24
- USB kablosunu motor ünitesinin ve vakum ünitesinin Őarj delięine takın. Őek. 25



Őekil 23

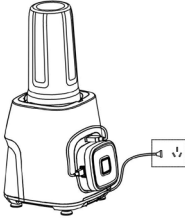


Őekil 24

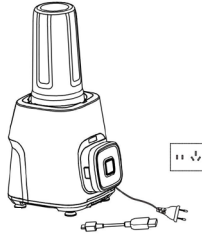


Őekil 25

- FiŐi prize takın. Yanıp sone kırmızı LED iŐięi, vakum ünitesinin Őarj olduęunu gosterir. Őek. 26
- LED iŐięinin sabit yanması vakum ünitesinin tamamen Őarj olduęunu gosterir. USB kablosunu ıkarın. Őek. 27



Şekil 26

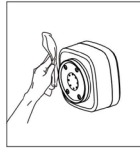
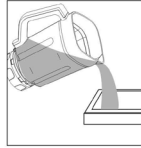
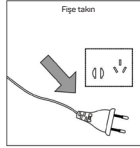


Şekil 27

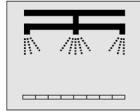
Not:

Vakum ünitesini şarj ederken makineyi veya vakum ünitesini çalıştırmayın.

Temizlik

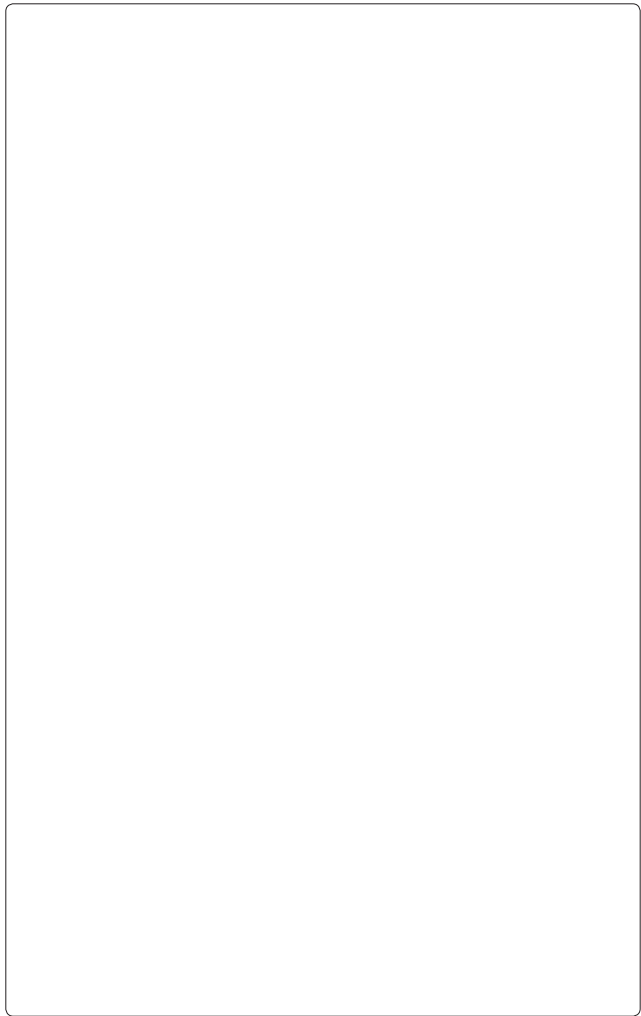


	✓	✓	✓
	✗	✗	✓
	✗	✗	✓



Dikkat

- Cihazı temizlemeden önce fişini çıkarın.
- Kesici kenarlar keskindir. Bıçak ünitesini temizlerken dikkatli olun.
- Bıçağın kesici kenarlarının sert cisimlerle temas etmemesine dikkat edin. Bu, kesici kenarların körleşmesine neden olabilir.
- Cihazı temizlerken vakum modülüne doğrudan musluk suyunun altında su dökmeyin. Bu, suyun vakum sistemi tarafından emilmesine neden olabilir ve cihaza zarar verebilir.
- Motor birimini nemli bir bezle temizleyin.
- Diğer parçaları temizlik maddesiyle ılık suda veya bulaşık makinesinde yıkayın.



Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V ~ 50/60 Hz

1500 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
 - Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Foshan Shunde OUKE Electrical Appliances Co., Ltd

No. 12 Xinhui Road, Daliang District, Foshan City, Guangdong
Province, China

Tel: +86-757-2232 0899

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

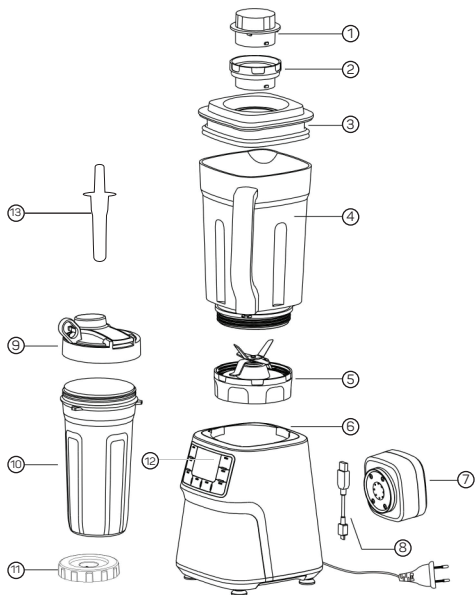
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China -Menşei Çin'dir

0850 222 1800

www.arzum.com

VACUUMIX AR1061 POWER BLENDER



1.Measure cup: no vacuumed

2.Vacuum lid: with vacuum

3.Blender jar lid

4.Blender jar (1500 ml)

5.Blade unit

6.Motor unit

7.Vacuum module (vacuum pump)

8.USB cable

9.Bottle lid

10.Sport bottle (700 ml)

11.Vacuum bottle lid

12.LCD screen

13.Plunger

We would like to thank you for choosing **Arzum blender**. This is one of the products we offer to make your life easier.

We recommend you to read the instruction manual to achieve a more efficient use of the appliance and keep the manual as it may be necessary in the future.

IMPORTANT WARNINGS

Basic safety measures shall be followed when using electrical device.

- Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate of **Arzum Vacuumix Power Blender** corresponds with your voltage. Our company shall not be liable for any malfunction that may occur in the event of any discrepancy, therefore any malfunction resulting from discrepancy is out of warranty.
- This appliance is intended to be used in household environment. Do not use the appliance for commercial or industrial purposes. Otherwise it will not be covered by warranty.
- Keep your appliance away from and out of reach of the children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by unsupervised children.
- When unsupervised and before assembly, disassembly or cleaning,

blenders must always be disconnected from the power source.

· Children must not be allowed to use the blender unsupervised.

- Do not use extension cords that supply improper current in order to prevent damage to your machine.
- Watch out for blades while using or cleaning your **Arzum Vacuumix Power Blender**. Blades can cause serious injuries as they are sharp.
- Do not place the main body in the water or other liquids to avoid electrical shock risk.
- Pay attention while using your appliance with or near children.
- Make sure you unplug your appliance when you do not use your blender, before assembling or disassembling accessories and while cleaning your appliance.
- Do not touch moving parts while your appliance is in use. Keep your hands, clothes, hair, spatula and other accessories away from blades and whisks while using the appliance to minimize the risk of injury and Blender damage.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as falling down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Call immediately an **Arzum Authorized Service**.
- Use only original spare parts in your appliance.
- Never use a part not manufactured or recommended by the manufacturer as they may cause fire, electrical shock or injury.
- Do not hang the appliance cable on the edge of table or counter.
- Remove accessories while cleaning your device.
- Make sure that the accessories are securely fit before operating your appliance.
- Make sure that the motor stops well before removing any accessories from your device.
- Do not put your fingers or any other object inside the container while your appliance operating.
- Make sure the containers that you will use are securely fit before operating.
- Do not disengage the locking mechanism using other tools.
- Do not pour hot liquid into the blender as it can be ejected out of the

appliance due to a sudden steaming.

- Make sure the blade unit is securely fastened and the lid is properly assembled to the blender jar before you use the appliance
- Never assemble or disassemble the blender jar to the motor base while the appliance is on. Switch off the appliance and unplug it first.
- Do not operate the blender without any ingredient. Otherwise, it may lead to overheating.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be powered through an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Do not exceed the maximum volume indication on the blender jar.
- Do not exceed the maximum quantities and processing times indicated in the relevant table.
- If food sticks to the wall of the blender jar, switch off the appliance and unplug it. Then use a spatula (not supplied with the product) to remove the food from the wall of the blender.

WARNING For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

The battery is to be disposed of safely.

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

BEFORE FIRST USE

- Read the instruction manual carefully.
- Before use the appliance thoroughly wash the parts that come into contact with food, into foam water and rinse and dry.
- Blending is a very fast process. To succeeding blending process, motor runs the blades at high speed. Make sure that the place of appliance is level, clean and dry surface when the blender start operating.
- If you want to operate the appliance continuously, let the blender cool down to room temperature before you start to use again.

CAUTION

- To prevent spillage, do not put more than 1.5 liter of liquid in the blender jar, especially when you process at a high speed. Do not put liquid more than 0.7 liter in the sport bottle jar when you process ingredients that tend to foam.
- Do not let the appliance run for more than 3 minutes at a time. Let the appliance cool down to room temperature before you continue blending.
- Always make sure the lid is properly closed and assembled on the jar before you switch on the appliance.
- Stop and unplug the appliance if there is a pungent appliance smell or smoke. Let it cool for at least 30 minutes.
- Do not add heavy ingredients such as bread dough or mashed potatoes; the ingredient mixture will become too thick or too heavy to process.

To avoid overloading you can;

- add more liquid ingredient
- blend the ingredients in batches

Built-in safety lock

This feature ensures that you can only switch on the appliance if the blender jar is assembled on the motor unit properly. If the blender jar not correctly assembled, the built-in safety lock will be locked.

Safety Feature

This blender is fitted with a safety feature which safeguards against excessive loads. In case of over loading, the blender automatically activates the protection and operation will stop. If this occurs, unplug the appliance and allow it to cool down for about 30 minutes. Remove the ingredients and clean up the blender jar before starting operation.

USE OF POWER BLENDER

WARNING




- Do not blend dry ingredients (for example pepper, beans, corn or star anise) without liquid.
- The blender jar cannot be used for vacuum storage.

WARNING

- Make sure the blender jar or sport bottle is securely attached to the blade unit, and the vacuum pump is put right on the vacuum lid before using.
- For the ingredients that are easy to froth, such as milk and soymilk, the maximum volume is 800 ml. Do not exceed the maximum indication on the blender jar.
- Never fill the blender jar with ingredients hotter than 40°C.
- If bubbles/foam expand beyond the MAX 1500ml indication, stop the vacuum operation at once.
- Precut food into pieces of pieces of approx. 1.5x1.5x1.5cm before put them into the appliance.

Ingredients Ratio

	Ingredients example	Note
Blender jar	Carrot : Water=3:2	Total ingredients volume must not more than 1500 ml
Sport bottle	Carrot : Water=3:2	Total ingredients volume must not more than 700 ml

Ingredients	Solution
Powdered ingredients, (powdered sugar, cocoa powder, roasted soybean flour, protein, etc) 	Blend them briefly with liquid or dissolve them completely in a separated container before using.
Ingredients with steam 	Cool these ingredients down below 40°C before using.
Mixed ingredients with air bubbles or foam formation 	Pour them to the blending jar carefully to avoid any formation of air bubble or foam. Do not exceed the maximum volume indication on the blender jar. Do not mix ingredients by shaking as this may cause a failure due to the suction of bubbles produced during shaking.

Vacuum and Blending mode

Thanks to the vacuum technology, you can prepare smooth and natural beverages by minimizing the contact of fruits and vegetables with the air and maintain their freshness for a long time.

- Prepare the blend jar and the ingredient you want and assemble the

parts of your blender.

Note: When the blender jar put on the blender base, the LED light and the functions "ON/OFF", "PULSE/EXTRA", "FLOUR NUTS", "ICE CRASH", "SAUTE SOUP", "SMOOTHIE EXTRA" will light up and can be pressed; the functions "SMOOTHIE" and "NUTRI BLEND" can not work.

- Put the vacuum pump onto the vacuum lid and press the vacuum button. The vacuum pump automatically prepares a vacuum connection to the blender jar. It then starts to vacuum the jar and the LED ring lights up to indicate the vacuum progress. Vacuum pump will stop automatically when the jar is fully vacuumed.
- To stop during the vacuum process, press the vacuum button again.
- The vacuum pump not put onto the vacuum lid in properly, the vacuum unit will keep on working ,but will stop after 70 s. Put the vacuum unit onto the vacuum lid properly, and press the vacuum button.
- Vacuum unit will stop automatically when the jar is fully vacuumed.
- Plug in the blender jar properly and press the function button; or press PULSE/EXTRA button to processing ingredients properly.
- When the processing is completed , the LED light for blend jar function fully on. Plug off and pull out the blender jar from the blender base.
- Pull open the silica valve on the vacuum lid to release the air.

Note:

- If you want to stop the vacuum process, press the vacuum button again.
- The vacuum pump not put onto the vacuum lid in properly, the vacuum unit will keep on working , but will stop after 70 s.
- Plug in the appliance. Press the ON / OFF button and then press the related program button to start the appliance. Fig. 6

Blending without Vacuum

Note: Different container match the different function;

When the blender jar put on the blender base, the LED light and the functions "ON/OFF", "PULSE/EXTRA", "FLOUR NUTS", "ICE CRASH", "SAUTE SOUP", "SMOOTHIE EXTRA" will light up and can be pressed; the functions "SMOOTHIE" and "NUTRI BLEND" can not work.

When the sport bottle put on the blender base, the LED light and the functions "ON/OFF", "PULSE/EXTRA", "SMOOTHIE" and "NUTRI BLEND" will light up; the rest functions can not work.

- Plug in the appliance properly and press the function button; or press

PULSE/EXTRA button to processing ingredients properly.

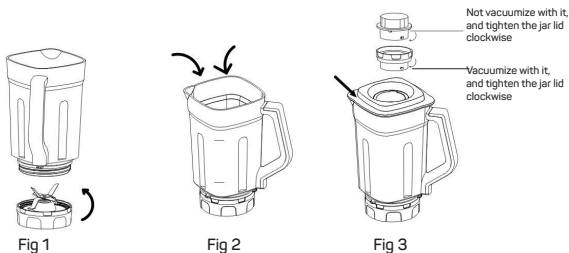
- When the processing is completed , the LED light for according container function is fully on. Plug off and pull out the container from the blender base.

PULSE and Ice Crushing functions

- To processing ingredients briefly, press and hold the pulse PULSE/EXTRA button.
- To crush ice press the ice crushing button ICE CRASH.
- To stop, press the selected button again.

USE OF THE BLENDER JAR

- Screw to tighten the blade unit to the blender jar anticlockwise. Fig. 1
- Put the ingredients you want to process into the blender jar (do not exceed the max limited). Fig. 2
- Tighten the measure cup or vacuum lid to the blender jar clockwise. Fig. 3



Place the blender jar on the motor unit by aligning its handle with the open lock icon. Fig. 4

- If need vacuuming , put the vacuum unit onto the cover (insure have placed stable) and press the button to start vacuuming. The vacuum pump automatically prepares a vacuum connection to the blender jar. It then starts to vacuum the jar and the LED ring lights up to indicate the vacuum progress. Vacuum pump will stop automatically when the jar is fully vacuumed. Fig. 5

· Check the machine voltage correspond to the local mains voltage and plug in the appliance. Press the ON / OFF button and then press the related program button to start the appliance. Fig. 6

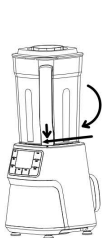


Fig 4



Fig 5

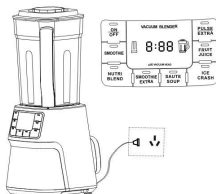


Fig 6

- Rotate the blender jar from blender base anticlockwise and then pull out the jar. Fig. 7
- Slightly pull the silica valve to release the pressure in the jar. Fig. 8
- Lift the cover and serve the beverage. Fig. 9

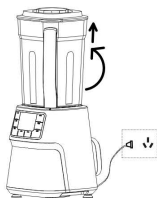


Fig 7



Fig 8



Fig 9

Note:

Buttons SMOOTHIE and NUTRI BLEND will not be active if you assemble the blender with the blender jar.

USE OF SPORT BOTTLE

- Put the ingredients you want to process into sport bottle (do not exceed the max limited). Fig. 10
- Screw to tighten the blade unit to the sport bottle clockwise. Fig. 11
- To place the sport bottle on the motor unit, projections on the sport bottle must fit into the holes in the motor unit. Fig. 12



Fig 10



Fig 11

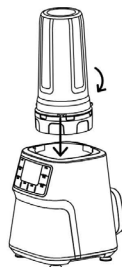


Fig 12

- Check the machine voltage correspond to the local mains voltage and plug in the appliance. Press the ON / OFF button and then press the related program button to start the appliance. Fig. 13
- To disassemble, proceed in the opposite order. Fig. 14 and 15

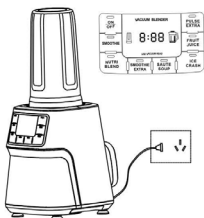


Fig 13

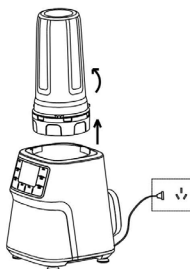


Fig 14



Fig 15

Note:

Buttons SMOOTHIE EXTRA, SAUTE/SOUP, ICE CRASH and FLOUR/ NUTS will not be active if you assemble the blender with the sport bottle.

VACUUMING THE SPORT BOTTLE

- When finish blending , remove the blade unit anticlockwise. Fig. 16
- Put the bottle vacuum lid onto the bottle. Fig. 17
- Press down and tighten the lid. Fig. 18



Fig 16



Fig 17



Fig 18

- Put the vacuum unit onto the lid and press button to start vacuuming; when finish it will stop automatically Fig. 19
- After vacuumed , can preserve the beverage. Fig. 20



Fig 19



Fig 20

- When you want to drink your beverage, open the silica valve and let the air in. Fig. 21
- Lift the lid and enjoy the beverage. Fig. 22

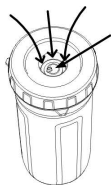


Fig 21



Fig 22

CHARGE UP THE VACUUM PUMP

- Put the jar or bottle with blade unit onto the motor unit and tighten clockwise. Fig. 23 and 24
- Plug and connect the USB cable to the charge hole of the motor unit and vacuum unit. Fig. 25

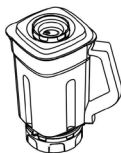


Fig 23

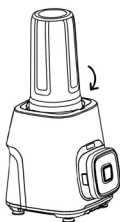


Fig 24



Fig 25

- Plug in the socket. The red LED light flicker to indicate the vacuum unit is charging. Fig. 26
- LED light keeps on, showing the vacuum unit is full of electricity. Unplug the USB cable. Fig. 27

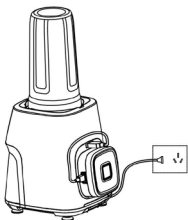


Fig 26

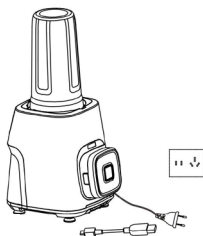
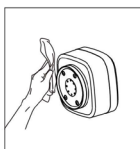
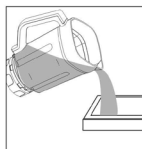
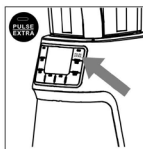
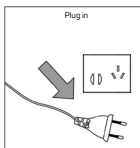


Fig 27

Note:

When charging the vacuum unit, do not start the machine or the vacuum unit.

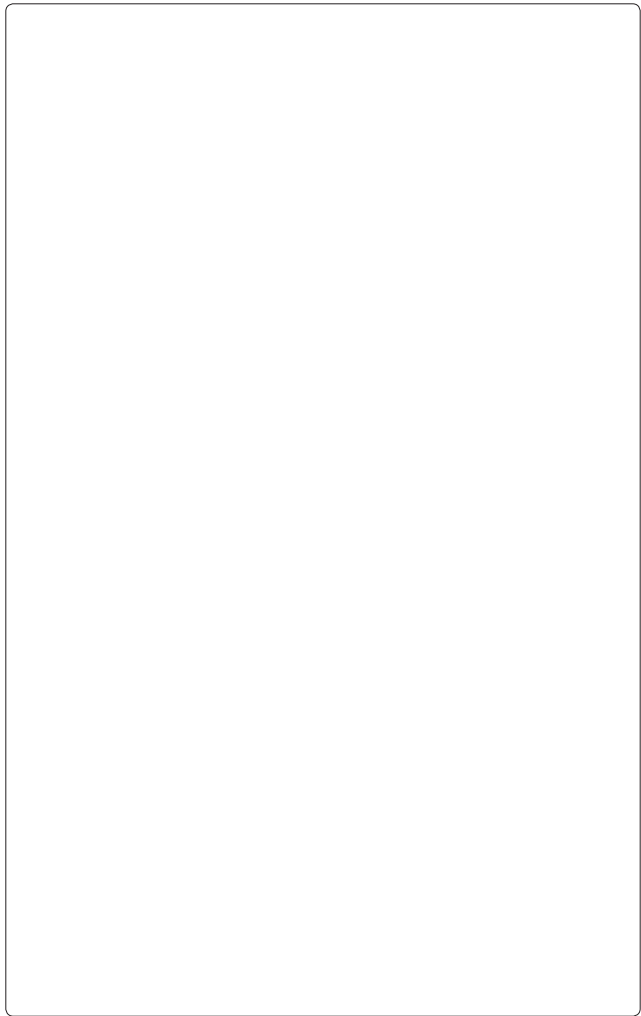
Cleaning



	✓	✓	✓
	✗	✗	✓
	✗	✗	✓

Caution

- Before you clean the appliance, unplug it.
- The cutting edge are sharp. Be careful when you clean the blade unit.
- Make sure that the cutting edges of the blade do not come into contactwith hard objects. This may cause the cutting edges to become blunt.
- Do not pour water directly to the vacuum module under the tap waterduring cleaning the appliance. This may allow water to be sucked to the vacuum system and damage the appliance.
- Clean the motor unit with a damp cloth
- Clean the other parts in lukewarm water with some cleaning agent or in adishwasher.



Product life 7 years
Technical Specifications
220-240 V ~ 50/60 Hz
1500 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

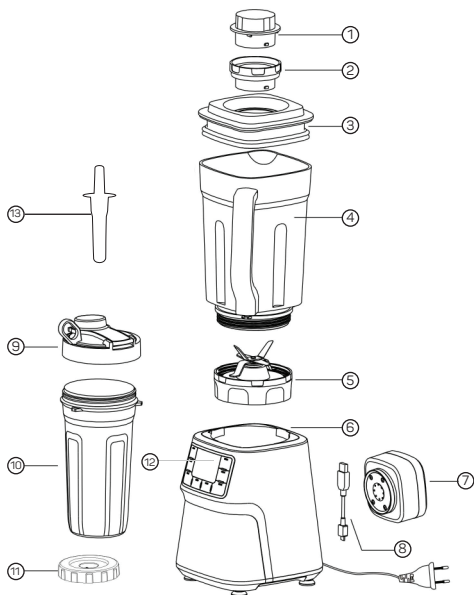
This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:
Foshan Shunde OUKE Electrical Appliances Co., Ltd
No. 12 Xinhui Road, Daliang District, Foshan City, Guangdong
Province, China
Tel: +86-757-2232 0899

Importer:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

VACUUMIX AR1061 POWER BLENDER



- 1. Messbecher: ohne Vakuum
- 2. Vakuumklappe: mit Vakuum
- 3. Mixbecherdeckel
- 4. Mixbecher (1500 ml)
- 5. Messereinheit
- 6. Motoreinheit

- 7. Vakuum-Modul (Vakuumpumpe)
- 8. USB-Kabel
- 9. Flaschendeckel
- 10. Sportflasche (700 ml)
- 11. Vakuum-Flaschendeckel
- 12. LCD-Display
- 13. Rührstab

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Mixer der Marke **Arzum** entschieden haben. Das ist eines der Produkte, die Ihnen das Leben leichter machen.

Um die beste Effizienz von Ihrem Gerät zu bekommen, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die spätere Verwendung auf.

WICHTIGE HINWEISE

Bei Gebrauch von Elektrowerkzeugen sind grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

· Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe auf der **Arzum Vacuumix Power Blender** mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt. Über die Störungen, die durch Nichtübereinstimmung verursacht werden, übernimmt unsere Firma keine Haftung und Garantie.

· Das Gerät ist für den Haushalt vorgesehen. Darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden. Andernfalls erlischt der Garantieanspruch.

· Das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.

· Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder Anweisung erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes dürfen nur unter Aufsicht durch Kinder durchgeführt werden.

- Das Gerät ist vor Zusammenstellung, Zerlegung oder Reinigung sowie wenn es nicht beaufsichtigt wird, von der Stromquelle zu trennen.

- Kinder dürfen den Mixer nicht unbeaufsichtigt verwenden.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit unzureichender Stromversorgung, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

- Achten Sie bei der Benutzung oder Reinigung der **Arzum Vacuumix Power Blender** auf die Messer. Die Messer sind sehr scharf und können schwere Verletzungen verursachen.

- Setzen Sie die Gehäuse nicht ins Wasser, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Zubehörteile ein- und ausbauen oder wenn Sie den Mixer nicht verwenden oder reinigen.

- Während des Betriebs in bewegliche Teile nicht eingreifen. Halten Sie Hände, Kleidung, Haare, Spachtel und sonstige Zubehörteile von Messern und Rührer fern, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

Das Gerät nicht weiterverwenden, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, das Gerät wegen Herunterfallen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren, wenden Sie sich an **Arzum Fachhändler**.

- Verwenden Sie bei Ihrem Gerät ausschließlich Original-Ersatzteile.

- Verwenden Sie keine Teile, die nicht vom Hersteller stammt oder genehmigt ist, um Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden.

- Das Netzkabel darf nicht von der Kante der Arbeitsplatte herunterhängen.

- Beim Reinigen des Geräts die Zubehörteile herausnehmen.

- Stellen Sie sicher, dass sämtliche Zubehörteile wieder angebracht sind, bevor Sie Ihr Gerät einschalten.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Zubehörteile herausnehmen.

- Während des Betriebs Finger oder andere Gegenstände nicht in das

Behälter stecken.

- Vor dem Einschalten sicherstellen, dass der Behälter richtig eingesetzt ist.
- Die Verriegelung nicht durch anderen Werkzeuge deaktivieren.
- Gießen Sie keine heiße Flüssigkeit in den Mixer, da diese durch plötzliche Dampfbildung aus dem Gerät ausgestoßen werden kann.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Geräts, dass die Messereinheit sicher befestigt ist und der Deckel ordnungsgemäß am Mixbecher angebracht ist.
- Niemals den Mixbecher bei eingeschaltetem Gerät aufsetzen oder vom Sockel abnehmen. Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie den Mixer nicht ohne Zutaten. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung kommen.
- Um ein versehentliches Rücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht mit einem externen Schaltgerät wie einer Zeitschaltuhr betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Hilfswerkzeug geöffnet und geschlossen wird.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Volumenanzeige im Mixbecher.
- Die in der Tabelle angegebenen Höchstmengen und Verarbeitungszeiten nicht überschreiten.
- Wenn Lebensmittel am Mixbecher haften bleiben, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Verwenden Sie dann einen Spatel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Lebensmittel vom Behälter zu trennen.

WARNUNG Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte herausnehmbare Netzteil.

Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden.

Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden können.

VOR DEM GEBRAUCH

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen.
- Reinigen Sie die mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Teile in schaumigem Wasser, spülen Sie sie gründlich aus und trocknen Sie sie ab, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Das Mixen geht sehr schnell. Der Antrieb treibt die Messer mit hoher

Geschwindigkeit an, um ein erfolgreiches Mixen zu gewährleisten. Stellen Sie beim Betrieb des Mixers sicher, dass das Gerät auf einer ebenen, sauberen und trockenen Oberfläche steht.

· Wenn Sie das Gerät nacheinander betreiben möchten, lassen Sie den Mixer vor dem erneuten Gebrauch auf Raumtemperatur abkühlen.

Achtung

· Um ein Verschütten bei hoher Drehzahl zu vermeiden, geben Sie nicht mehr als 1,5 Liter Flüssigkeit in den Mixbecher. Geben Sie nicht mehr als 0,7 Liter Flüssigkeit in den Sportflaschenbehälter, wenn Sie schaum anfällige Zutaten verwenden.

· Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten am Stück. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie mit dem Mixen fortfahren.

· Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel richtig geschlossen und auf dem Behälter platziert ist, bevor Sie das Gerät einschalten.

· Wenn das Gerät stark riecht oder raucht, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker. Mindestens 30 Minuten abkühlen lassen.

· Fügen Sie keine schweren Zutaten wie Brotteig oder Kartoffelpüree hinzu. Mischungen solcher Zutaten sind zu dick oder zu schwer, um verarbeitet zu werden.

Um eine Überlastung zu verhindern;

- mehr flüssige Zutaten hinzufügen
- Zutaten in Chargen mixen

Eingebaute Sicherheitsverriegelung

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät nur einschalten, wenn der Mixbecher korrekt auf der Motoreinheit sitzt. Wenn der Mixbecher nicht richtig sitzt, wird die eingebaute Sicherheitsverriegelung aktiviert.

Sicherheitsmerkmale

Dieser Mixer verfügt über eine Sicherheitsfunktion, die vor Überlastung schützt. Bei Überlastung aktiviert der Mixer automatisch den Schutz und der Betrieb stoppt. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und lassen Sie das Gerät ca. 30 Minuten abkühlen. Entfernen Sie die Zutaten und reinigen Sie den Mixbecher, bevor Sie den Vorgang erneut starten.

POWER BENDER EINSCHALTEN

WARNUNG



- Trockene Zutaten (z. B. Pfeffer, Bohnen, Mais oder Sternanis) nicht ohne Flüssigkeiten mixen.
- Der Mixbecher darf nicht zur Vakuum-Aufbewahrung verwendet werden.

VORSICHT

- Stellen Sie sicher, dass der Mixbecher oder die Sportflasche fest mit der Messereinheit verbunden ist und die Vakuumpumpe vollständig auf der Vakuumkappe sitzt, bevor Sie sie verwenden.
- Für die leicht schäumenden Zutaten wie Milch und Sojamilch beträgt das maximale Volumen 800 ml. Überschreiten Sie nicht den maximalen Wert auf dem Mixbecher.
- Füllen Sie den Mixbecher niemals mit Zutaten, die über 40 °C heiß sind.
- Wenn die Blasen / Schäume die MAX 1500 ml-Marke überschreiten, stoppen Sie sofort den Vakuumbetrieb.
- Schneiden Sie Lebensmittel in Stücke von ca. 1,5 x 1,5 x 1,5 cm, bevor Sie sie in das Gerät geben

Anteil Zutaten

	Beispiel Zutaten	Hinweis
Mixbecher	Möhre : Wasser=3:2	Die Gesamtmenge der Zutaten darf 1500 ml nicht überschreiten
Sportflasche	Möhre : Wasser=3:2	Die Gesamtmenge der Zutaten darf 700 ml nicht überschreiten

Zutaten	Lösung
<p>Pulverförmige Zutaten (Puderzucker, Kakaopulver, geröstetes Sojabohnenmehl, Eiweiß usw.)</p> 	Mischen Sie diese Zutaten kurz mit Flüssigkeit oder lösen Sie sie vollständig in einem getrennten Behälter auf, bevor Sie sie verwenden.
<p>Zutaten mit Dampf</p> 	Kühlen Sie sie vor der Verwendung auf unter 40 °C ab.
<p>Gemischte Zutaten mit Luftblasen oder Schaumbildung</p> 	<p>Geben Sie diese Zutaten vorsichtig in den Mischbehälter, um die Bildung von Luftblasen oder Schaum zu vermeiden.</p> <p>Überschreiten Sie nicht die maximale Füllstandsanzeige am Mixbecher. Schütteln Sie die Zutaten nicht während des Rührens, da das Saugen von Blasen zu Fehlfunktionen führen kann.</p>

Vakuummixen

Dank der Vakuumtechnologie können Sie feine und farbnatürliche Getränke zubereiten, indem Sie den Kontakt von Obst und Gemüse mit der Luft minimieren und die Frische für lange Zeit beibehalten.

· Bereiten Sie den Mixbecher und die gewünschten Zutaten vor und bauen Sie Teile Ihres Mixers ein.

Hinweis: Wenn der Mixbecher auf den Mixerboden gestellt wird, leuchten die LED-Anzeige und die Funktionen „ON/OFF“, „PULSE/EXTRA“, „FLOUR NUTS“, „ICE CRASH“, „SAUTE SOUP“ und „SMOOTHIE EXTRA“ auf und Sie können diese Tasten drücken. Die Funktionen „SMOOTHIE“ und „NUTRI BLEND“ sind nicht aktiv.

· Setzen Sie die Vakuumpumpe auf den Vakuumdeckel und drücken Sie die Vakuumentaste. Die Vakuumpumpe stellt automatisch eine Vakuumverbindung zum Mixbecher her. Anschließend wird der Behälter abgesaugt und der LED-Ring leuchtet auf, um den Vakuumfortschritt anzuzeigen. Die Vakuumpumpe stoppt automatisch, wenn der Behälter vollständig abgesaugt ist.

· Drücken Sie die Vakuumentaste erneut, um den Vakuumvorgang abubrechen.

· Wenn die Vakuumpumpe nicht richtig auf dem Vakuumdeckel aufgesetzt ist, läuft die Vakuumeinheit weiter, stoppt jedoch nach 70 Sekunden. Setzen Sie die Vakuumeinheit richtig auf den Vakuumdeckel und drücken Sie die Vakuumentaste erneut.

· Die Vakuumeinheit stoppt automatisch, wenn der Behälter vollständig abgesaugt ist.

· Stecken Sie den Mixbecher richtig in den Stecker und drücken Sie die Funktionstaste oder die Taste PULSE/EXTRA, um die Zutaten richtig zu verarbeiten.

· Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Leuchte der Mixbecherfunktion auf. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Mixbecher vom Mixerboden.

· Öffnen Sie das Silica-Ventil an der Vakuumdeckel, um die Luft abzulassen.

Hinweis:

· Drücken Sie die Vakuumentaste erneut, um den Vakuumvorgang abubrechen.

· Wenn die Vakuumpumpe nicht richtig auf dem Vakuumdeckel aufgesetzt ist, läuft die Vakuumeinheit weiter, stoppt jedoch nach 70 Sekunden.

· Netzstecker in die Steckdose stecken. Drücken Sie die ON/OFF-

Taste und dann die entsprechende Programmtaste, um das Gerät zu einschalten. Abb. 6

Mixen ohne Vakuum

Hinweis: Unterschiedliche Behälter erfüllen unterschiedliche Funktionen;

Wenn der Mixbecher auf den Mixerboden gestellt wird, leuchten die LED-Anzeige und die LED-Leuchten „ON/OFF“, „PULSE/EXTRA“, „FLOUR NUTS“, „ICE CRASH“, „SAUTE SOUP“ und „SMOOTHIE EXTRA“ auf und Sie können diese Tasten drücken. Die Funktionen „SMOOTHIE“ und „NUTRI BLEND“ sind nicht aktiv.

Wenn der Mixbecher auf den Mixerboden gestellt wird, leuchten die LED-Leuchte und die Leuchten „ON/OFF“, „PULSE/EXTRA“, „SMOOTHIE“ und „NUTRI BLEND“ auf; die übrigen Funktionen sind nicht aktiv.

- Stecken Sie das Gerät richtig in den Stecker und drücken Sie die Funktionstaste oder die Taste PULSE/EXTRA, um die Zutaten richtig zu verarbeiten.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Leuchte der jeweiligen Behälterfunktion auf. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Behälter vom Mixerboden.

PULSE und Eiszerkleinerungsfunktion

- Halten Sie die Taste PULSE / EXTRA gedrückt, um Zutaten kurz zu verarbeiten.
- Drücken Sie die Taste ICE CRASH, um das Eis zu zerkleinern.
- Zum Stoppen die gedrückte Taste erneut drücken.

VERWENDUNG DES MIXBECHER

- Drehen Sie die Messereinheit gegen den Uhrzeigersinn, um sie in den Mixbecher einzusetzen. Abb. 1
- Geben Sie die Zutaten in den Mixbecher (überschreiten Sie nicht die Höchstgrenze). Abb. 2
- Drehen Sie den Mixbecher oder Vakuumdeckel im Uhrzeigersinn in den Mixbehälter ein. Abb. 3



Abb 1



Abb 2

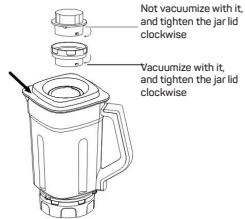


Abb 3

- Stellen Sie den Mixbecher mit dem Griff auf das geöffnete Schlosssymbol und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Abb. 4
- Wenn Vakuum benötigt wird, setzen Sie die Vakuumeinheit auf den Deckel (stellen Sie sicher, dass sie stabil steht) und drücken Sie die Vakuumentaste. Die Vakuumpumpe stellt automatisch eine Vakuumverbindung zum Mixbecher her. Anschließend wird der Behälter abgesaugt und der LED-Ring leuchtet auf, um den Vakuumfortschritt anzuzeigen. Die Vakuumpumpe stoppt automatisch, wenn der Behälter vollständig abgesaugt ist. Abb. 5
- Überprüfen Sie, ob die Spannung des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt und stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose. Drücken Sie die ON/OFF-Taste und dann die entsprechende Programmtaste, um das Gerät einzuschalten. Abb. 6

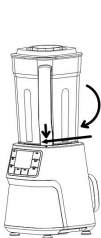


Abb 4



Abb 5

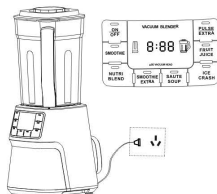


Abb 6

- Drehen Sie den Mixbecher durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn vom Mixerboden und entfernen Sie dann den Behälter. Abb. 7

- Ziehen Sie leicht am Silica-Ventil, um den Druck im Behälter abzubauen. Abb. 8
- Heben Sie den Deckel ab und servieren Sie das Getränk. Abb. 9

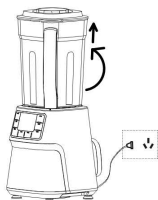


Abb 7



Abb 8



Abb 9

Hinweis:

Die Tasten SMOOTHIE und NUTRI BLEND sind nicht aktiv, wenn der Mixbecher eingesetzt ist.

VERWENDUNG DER SPORTFLASCHE

- Geben Sie die Zutaten in die Sportflasche (überschreiten Sie nicht die Höchstgrenze). Abb. 10
- Drehen Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn, um sie in die Sportflasche einzusetzen. Abb. 11
- Um die Sportflasche in die Motoreinheit einzusetzen, müssen die Vorsprünge auf der Sportflasche mit den Löchern in der Motoreinheit übereinstimmen. Abb. 12



Abb 10



Abb 11

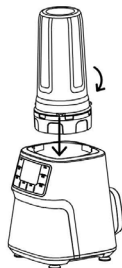


Abb 12

- Überprüfen Sie, ob die Spannung des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt und stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose. Drücken Sie die ON/OFF-Taste und dann die entsprechende Programmtaste, um das Gerät zu einschalten. Abb. 13
- Zum Zerlegen in umgekehrter Reihenfolge vorgehen. Abb. 14 und 15

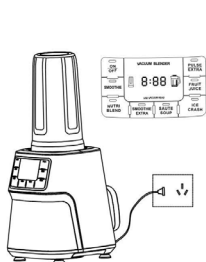


Abb 13

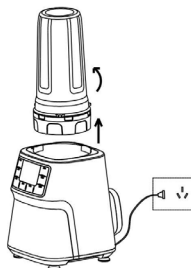


Abb 14



Abb 15

Hinweis:

Die Tasten SMOOTHIE EXTRA, SAUTE/S UP, ICE CRASH und FLOUR/NUTS sind nicht aktiv, wenn die Sportflasche eingesetzt ist.

VAKUUMIEREN DER SPORTFLASCHE

- Entfernen Sie nach dem Mischen die Messereinheit, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Abb. 16
- Setzen Sie den Flaschenvakuumdeckel auf die Flasche. Abb. 17
- Drücken Sie den Deckel nach unten und ziehen Sie ihn fest. Abb. 18



Abb 16



Abb 17



Abb 18

- Setzen Sie die Vakuumeinheit auf den Deckel und drücken Sie die Taste, um mit dem Saugen zu beginnen. Das Gerät stoppt automatisch, wenn der Vorgang abgeschlossen ist. Abb. 19
- Sie können das Getränk nach dem Vakuumieren aufbewahren. Abb. 20



Abb 19



Abb 20

- Wenn Sie Ihr Getränk trinken möchten, öffnen Sie das Silica-Ventil und lassen Sie die Luft ein. Abb. 21
- Heben Sie den Deckel und genießen Sie das Getränk. Abb. 22

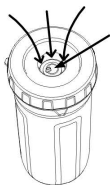


Abb 21



Abb 22

VAKUUM-PUMPE AUFLADEN

- Stellen Sie den Behälter oder die Flasche mit der Messereinheit in die Motoreinheit und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn. Abb. 23 und 24
- Stecken Sie das USB-Kabel in die Ladeöffnung der Motoreinheit und der Vakuumeinheit. Abb. 25



Abb 23

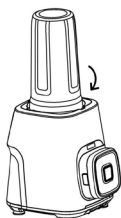


Abb 24



Abb 25

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Die blinkende rote LED zeigt an, dass die Vakuumeinheit geladen wird. Abb. 26
- Ein stetiges Leuchten der LED zeigt an, dass die Vakuumeinheit voll aufgeladen ist. USB-Kabel entfernen. Abb. 27

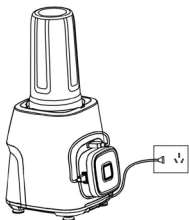


Abb 26

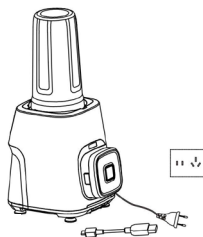
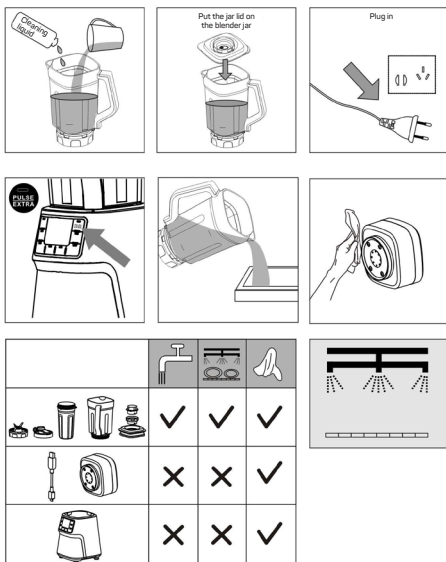


Abb 27

Hinweis:

Das Gerät oder die Saugereinheit nicht einschalten, während die Vakuumeinheit aufgeladen wird.

Reinigung



Achtung

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Die Schneiden sind scharf. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Messereinheit reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass die Schneidkanten der Klinge nicht mit harten Gegenständen in Berührung kommen. Dies kann dazu führen, dass die Schneiden stumpf werden.
- Gießen Sie während der Reinigung kein Wasser direkt unter das Leitungswasser in das Vakuummodul. Dadurch kann Wasser in das Vakuumssystem gesaugt und das Gerät beschädigt werden.
- Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die anderen Teile in lauwarmem Wasser mit etwas Reinigungsmittel oder in der Spülmaschine.

Lebensdauer 7 Jahre

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

220-240 V ~ 50/60 Hz

1500 W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.

Entspricht der WEEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller:

Foshan Shunde OUKE Electrical Appliances Co., Ltd

No. 12 Xinhui Road, Daliang District, Foshan City, Guangdong
Province, China

Tel: +86-757-2232 0899

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

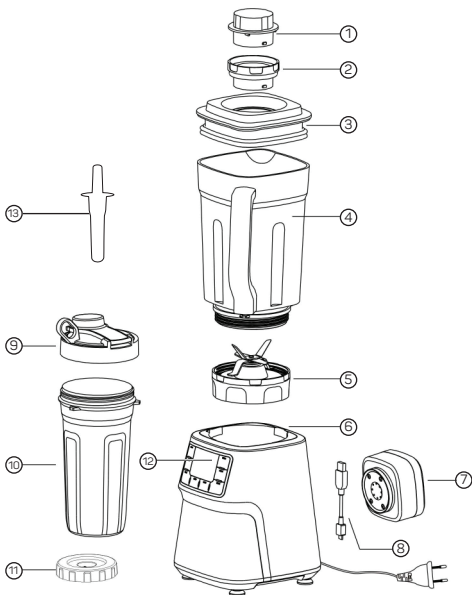
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

فاكومكس محرك خلاط هوائي AR1061



7. وحدة هواء (مضخة هواء)
8. وصلة يو إس بي.
9. غطاء زجاجة
10. زجاجة رياضية (700 مل)
11. غطاء زجاجة مفتوح
12. شاشة إل سي دي
13. عصا التحريك

1. قدح القياس: مغلق
2. غطاء القدح: مفتوح
3. غطاء وعاء الخلاط
4. وعاء الخلاط (1500 مل)
5. وحدة التقطع
6. وحدة المحرك

نود أن نشكركم على اختيار خلاط أرزوم. هو أحد المنتجات التي نقدمها للاستماع بالحياة العصرية.
نوصيك بقراءة كتيب التوجيهات لضمان الاستخدام الأمثل للجهاز والاحتفاظ بالكتيب حيث أن قد يكون ضرورياً في المستقبل.

تحذير هام

- يجب اتباع اجراءات السلامة الأولية عند استخدام الأجهزة الكهربائية.
- تأكد من الجهد: للتأكد من أن الجهد المدون على لوحة اسم أرزوم فاكومكس - محرك خلاط هوائي يتماشى مع التيار الكهربائي في منزلك. لن تتحمل شركتنا مسؤولية أي عطل قد يحدث في حالة وجود أي اختلافات في الجهد الكهربائي، وبالتالي فإن أي عطل ناتج عن اختلاف الجهد الكهربائي يكون خارج الضمان.
- يستخدم هذا الجهاز في المنزل. لا تستخدم الجهاز لأغراض تجارية أو صناعية. وإلا يكون خارج الضمان.
- حافظ على الأجهزة الكهربائية بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة استخدم هذا الجهاز إذا تم توجيههم أو إعطائهم تعليمات الاستخدام الآمن وتوعيتهم المخاطر التي تنطوي عليها.
- يحظر على الأطفال استخدام هذا الجهاز للعب. يحظر على الأطفال إجراء أعمال تنظيف وصيانة الجهاز بدون متابعة.
- يجب دائماً فصل الخلاطات من مصدر الطاقة في حالة عدم المتابعة وقبل التجميع أو التفكيك أو التنظيف.
- يحظر على الأطفال استخدام الخلاط دون متابعة.
- لا تستخدم وصلات التمديد التي توفر تيار خطر بغية منع الأضرار التي تلحق الجهاز الكهربائي الخاص بك.
- احتس من الخلاطات أثناء استخدام أو تنظيف أرزوم فاكومكس - محرك خلاط هوائي. يمكن للشفرات أن تسبب إصابات خطيرة لأنها حادة.
- لا تضع الهيكل الرئيسي الذي يحمل المحرك في الماء أو السوائل الأخرى لتجنب أخطار الصدمة الكهربائية.
- توخي الحذر أثناء استخدام الجهاز الكهربائي الخاص بك مع أو بالقرب من الأطفال.
- تأكد من فصل الكهرباء عن الخلاط أثناء الاستخدام وقبل تجميع الملحقات أو تفكيكها وأثناء تنظيف الجهاز.
- لا تلمس الشفرات أثناء استخدام الجهاز الكهربائي الخاص بك. ابق يديك وملابسك وشعرك وملعقتك وأي شيء آخر بعيداً عن الشفرات أثناء استخدام الجهاز لتقليل خطر الإصابة بالجروح وتلف الخلاط.
- لا تقم بتشغيل أي جهاز به سلك أو قابس تالف أو بعد أعطال الجهاز أو تعرض للتلف بأي طريقة، مثل السقوط، وما إلى ذلك. لا تحاول إصلاحه بنفسك. اتصل بخدمة أرزوم المعتمدة فوراً.
- استخدم قطع الغيار الأصلية فقط لتصليح أعطال الجهاز الخاص بك.
- يحظر استخدام أي قطعة غير مصنعة أو موصى بها من قبل الشركة الصانعة لأنها قد يتسبب في نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة المستخدم بجروح.

- لا تقم بتعليق سلك الجهاز على حافة الطاولة أو العداد الكهربائي.
- قم بخلع قطع غيار الخلاط أثناء تنظيفه.
- تأكد من أن قطع الغيار مناسبة بشكل آمن قبل تشغيل الجهاز.
- تأكد من إيقاف محرك الخلاط قبل خلع قطع غيار الجهاز.
- لا تضع أصابعك أو أي شيء آخر داخل وعاء الخلاط أثناء التشغيل.
- تأكد من أن وعاء الخلاط التي ستستخدمه مناسب قبل التشغيل.
- لا تقم بفك آلية القفل باستخدام أدوات أخرى.
- لا تصب السائل الساخن في الخلاط حيث أن يخرج من الخلاط بسبب عملية التبخير المفاجئ.
- تأكد من تثبيت وحدة التقطيع بأمان ومن تجميع الغطاء بشكل صحيح في وعاء الخلاط قبل استخدام الجهاز.
- يحظر تجميع أو فك وعاء الخلاط المثبت على هيكل الخلاط \ أثناء تشغيل الجهاز. أغلق الجهاز وافصله أولاً.
- لا تقم بتشغيل الخلاط دون أي احتوائه على أي شيء. قد يؤدي خلاف ذلك إلى ارتفاع درجة حرارة الخلاط.
- لتجنب الخطر الناجم عن إعادة الضبط غير المتعمد للفصل الحراري، يجب عدم تشغيل هذا الجهاز من خلال جهاز تحويل خارجي مثل كرونومتر أو توصيله بدائرة كهربائية يتم تشغيلها وإيقافها بشكل غير منتظم بواسطة أداة.
- لا تتجاوز الحد الأقصى للحجم المبيّن على وعاء خلاط.
- لا تتجاوز الكميات القصوى وأوقات الاستخدام المحددة في الجدول ذي الصلة.
- قم بإيقاف وفصل الجهاز إذا التصق الطعام بجدار وعاء الخلاط. ثم استخدم ملعقة (غير مرفقة مع المنتج) لإزالة الطعام الملتصق بجدار الوعاء.
- تحذير: لا تستخدم سوى وحدة امدادات قابلة للفك مزودة مع هذا الجهاز لإعادة شحن البطارية .
- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل تفكيكها. يجب فصل الجهاز عن وحدة الامدادات عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بأمان.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل المختصين.

قبل أول استخدام

- اقرأ كُتيب الارشادات بعناية.
- قم بغسل وعاء الخلاط وغطاء الوعاء جيداً قبل الاستخدام بالماء والصابون وشطفه وتجفيفه.
- الخلط هو عملية سريعة جداً. يقوم المحرك بتشغيل الشفرات بسرعة عالية لإتمام الخلط. تأكد من أن مكان الجهاز هو سطح مستو ونظيف وجاف عند بدء تشغيل الخلاط.
- اترك الخلاط يبرد في درجة حرارة الغرفة إذا كنت ترغب في تشغيل الجهاز بشكل مستمر قبل البدء في استخدامه مرة أخرى.

تبيه:

- لا تضع أكثر من 1.5 لتر من السائل في وعاء الخلاط لمنع انسكاب السوائل ولاسيما عند الاستخدام بسرعة عالية. لا تضع السائل أكثر من 7.0 لتر في وعاء الزجاجة الرياضية عند خلط المكونات التي تشكل رغوة.
- لا يسمح بتشغيل الجهاز لمدة تزيد عن 3 دقائق في كل مرة واطرك الجهاز يبرد في درجة حرارة الغرفة قبل تشغيله مرة أخرى.
- تأكد دائماً من إغلاق الغطاء وتركيبه بشكل صحيح على الوعاء قبل تشغيل الجهاز.
- افصل الجهاز إذا شممت رائحة دخان. واطرك الجهاز يبرد لمدة 30 دقيقة على الأقل.
- لا يسمح بإضافة المكونات غير الخفيفة مثل عجينة الخبز أو البطاطا المهروسة؛ سيصبح خليط المكونات سميكاً جداً أو ثقيلاً جداً بحيث لا يمكن خلطه.
- لتجنب الحمولة الزائدة يمكنك؛
- أضف مزيد من المكونات السائلة.
- امزج المكونات على دفعات.

قفل آمان مدمج

تضمن هذه الميزة عدم تشغيل الجهاز إلا إذا تم تركيب وعاء الخلاط على وحدة المحرك بشكل صحيح وسيتم إغلاق قفل الأمان المدمج إذا لم يتم تركيب وعاء الخلاط بشكل صحيح.

خاصية الأمان

يتوفر في هذا الخلاط ميزة أمان تحمي من الأحمال الزائدة. يقوم الخلاط تلقائياً بتنشيط الحماية وسيوقف عن التشغيل في حالة التحميل الزائد عليه. يتعين فصل الجهاز وتركه حتى يبرد في حالة حدوث ذلك لمدة 03 دقيقة تقريباً. أخرج المكونات وقم بتنظيف وعاء الخلاط قبل بدء التشغيل.

استخدام محرك الخلاط

تحذير:

- لا تخلط المكونات الجافة (مثل بهار الفلفل أو الفاصوليا أو الذرة أو الينسون) بدون سائل.
- لا يمكن استخدام وعاء الخلاط لحفظ الهواء.

تحذير

- تأكد من أن وعاء الخلاط أو الزجاجة الرياضية متصلة بإحكام بوحدة التقطيع وأن مضخة الهواء توضع مباشرة في الوعاء الهوائي قبل الاستخدام.
- توضع للمكونات التي يسهل خلطها مثل الحليب وحليب الصويا كحد أقصى 800 مل. لا تتجاوز الحد الأقصى للعلامة المبيّنة على وعاء الخلاط.
- لا تملأ وعاء الخلاط بمكونات تصل درجة حرارتها إلى معدل أكبر 40 درجة مئوية.
- إذا تزايدت الفقاعات / زبد الخليط إلى أبعد من المعدل الطبيعي 1500 مل قم بإيقاف تشغيل الجهاز على الفور.
- قطع الطعام إلى قطع صغيرة يتراوح حجمها بين 1.5x1.5x1 سم قبل وضعها في الخلاط

مقدار المكونات:

ملاحظة:	مثال على المكونات:	
يجب ألا يزيد إجمالي المكونات عن 1500 مل	جزر: ماء = 3:2	وعاء الخلاط
يجب ألا يزيد إجمالي المكونات عن 700 مل	جزر: ماء = 3:2	زجاجة رياضية

المكونات:	لذويان
المكونات المحبونة (سكر مطحون، مسحوق الكاكاو، دقيق فول الصويا المحمص، بروتين، وما إلى ذلك)	مزج لفترة قصيرة مع سائل أو ي تم إذابتها كلياً في وعاء منفصل قبل الاستخدام.
المكونات المحتوية على البخار	برد هذه المكونات في درجة حرارة أقل من 40 درجة مئوية قبل الاستخدام.
تُصب المكونات التي تُسبب فقاعات هواء أو تكوين رغوة	في وعاء الخلط بعناية لتجنب حدوث أي شكل من أشكال فقاع الهاء أو تكوين رغوة. لا تتجاوز الحد الأقصى للعلامة المبيّنة على وعاء الخلط. لا تخلط المكونات برحبها لأن ذلك قد يتسبب في عطل بسبب شطف الفقاعات الناتجة أثناء الرج.

وضع الخلط والتهوية

بفضل تقنية التهوية يمكنك تحضير مشروبات صحية وطبيعية عن طريق تقليل اختلاط الفواكه والخضروات بالهواء مما يمنحك عصيراً طازجاً.

- قم بإعداد وعاء الخلاط والمكونات وقم بتركيب أجزاء الخلاط.
- ملاحظة: يضيء زر الإضاءة والخصائص "تشغيل/ تعطيل" و "نبض الخلاط/ إكسترا" و "تكسير البندق" و "طحن المثلجات" و "حلو ومزج" و "إكسترا سموزي". عند وضع وعاء الخلاط على الهيكل ويمكن الضغط عليه؛ ولا تعمل خصائص "سموزي" و "خلط طبيعي".
- ضع مضخة الهواء على غطاء الهواء واضغط على زر التهوية. تقوم مضخة الهواء تلقائياً بتوصيل الهواء لوعاء الخلاط. ثم يبدأ في تهوية الوعاء ويضيء زر الإضاءة للإشارة إلى تقدم الهواء. سوف تتوقف مضخة الهواء تلقائياً عند تفرغ الوعاء كلياً.
- لوقف عملية التهوية، اضغط على زر التهوية مرة أخرى.
- سيظل غطاء التهوية يعمل في حالة عدم وضع مضخة الهواء على غطاء التهوية بشكل صحيح ولكنه ستتوقف بعد 70 ثانية. ضع وحدة الهواء على غطاء الهواء واضغط على زر التهوية.
- سوف تتوقف وحدة الهواء تلقائياً عند تفرغ الوعاء كلياً.
- قم بتركيب وعاء الخلاط بشكل صحيح واضغط على زر الخصائص؛ أو اضغط على زر نبض الخلاط/ إكسترا لمخلط المكونات بشكل صحيح.
- يضيء مفتاح الإضاءة الخاص بخاصية وعاء الخلط عن اكتمال عملية الخلط. انزع القابس وأزل وعاء الخلاط من على الهيكل

• افتح صمام السيليكا الموجود على غطاء التهوية لإخراج الهواء.

ملاحظة:

- لوقف عملية التهوية، اضغط على زر التهوية مرة أخرى.
- سيظل غطاء التهوية يعمل في حالة عدم وضع مضخة الهواء على غطاء التهوية بشكل صحيح ولكنه ستوقف بعد 70 ثانية.
- أوصل الجهاز. اضغط على زر تشغيل/ تعطيل ثم اضغط على زر البرنامج المطلوب لبدء تشغيل الجهاز. صورة رقم 6:

الخلط بدون هواء

ملاحظة: حاوية مختلفة تطابق وظيفة مختلفة.

- حاوية مختلفة تصلح لجميع الأعمال المختلفة. يضيء زر الإضاءة والخصائص "تشغيل/ تعطيل" و "نبض الخلاط/ إكسترا" و "تكسير البندق" و "طحن المثلجات" و "حلو وممز" و "إكسترا سموزي". عند وضع وعاء الخلاط على الهيكل ويمكن الضغط عليه؛ ولا تعمل خصائص "سموزي" و "خلط طبيعي".
- يضيء زر الإضاءة والخصائص "تشغيل/ تعطيل" و "نبض الخلاط/ إكسترا" "سموزي" و "خلط طبيعي" ولا تعمل باقي الخصائص الأخرى.
- قم بتركيب الجهاز بشكل صحيح واضغط على زر الخصائص؛ أو اضغط على زر نبض الخلاط/ إكسترا لمخلط المكونات بشكل صحيح.
- يضيء مفتاح الإضاءة الخاص حسب خصائص الوعاء عند اكتمال عملية الخلط. انزع القابس وأزل الوعاء من على الهيكل

خاصية طحن المثلجات ونبض الخلاط

- اضغط مع الاستمرار على زر نبض الخلاط / إكسترا لخلط المكونات لفترة قصيرة.
- اضغط على زر طحن المثلجات لطحنها.
- اضغط على الزر طحن المثلجات مرة أخرى لإيقاف عملية الطحن.

استخدام وعاء الخلاط

- يُلف لربط وحدة التقطيع على وعاء الخلاط عكس اتجاه عقارب الساعة. صورة رقم 1.
- ضع المكونات التي تريد خلطها في وعاء الخلاط (لا تتجاوز الحد الأقصى المسموح به). صورة رقم 2.
- لف قدح القياس أو غطاء التهوية جيدًا على وعاء الخلاط في اتجاه عقارب الساعة. صورة رقم 3.

3



Fig 1



Fig 2

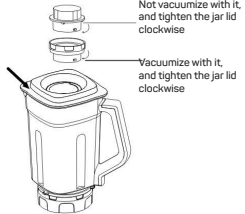


Fig 3

- ضع وعاء الخلط على وحدة المحرك بمحاذاة مقبضه مع زر القفل المفتوح. صورة رقم 4.
- ضع وحدة التهوية على الغطاء إذا دعت الحاجة لاستخدام الهواء (تأمين وضع الاستقرار) واضغط الزر لبدء التهوية. تقوم مضخة الهواء تلقائيًا بتوصيل الهواء لوعاء الخلط. ثم يبدأ في تهوية الوعاء ويضيء زر الإضاءة للإشارة إلى تقدم الهواء. سوف تتوقف مضخة الهواء تلقائيًا عند تفريغ الوعاء كليًا. صورة رقم 5.
 - تأكد من أن التيار الكهربائي للجهاز يتوافق مع التيار الكهربائي المحلي والقباس والجهاز. اضغط على زر تشغيل/ تعطيل ثم اضغط على زر البرنامج المطلوب لبدء تشغيل الجهاز. صورة رقم 6

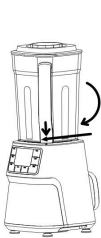


Fig 4



Fig 5

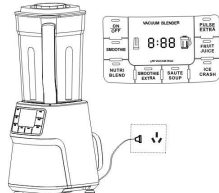


Fig 6

- أدر وعاء الخلط من على هيكل الخلط عكس اتجاه عقارب الساعة ثم أزل وعاء الخلط من على الهيكل صورة رقم 7
- أزل صمام السيليكا قليلاً لإخراج الهواء المضغوط في الوعاء. صورة رقم 8
- ارفع الغطاء وقدم المشروب. شكل رقم 9

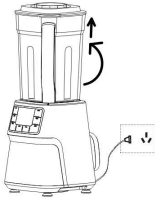


Fig 7



Fig 8



Fig 9

ملاحظة:

لن يتم تشغيل الزرين سموزي و خلط طبيعي إذا قمت بتركيب الخلاط مع الوعاء.

استخدام زجاجة رياضية

• ضع المكونات التي تريد خلطها في الزجاجة الرياضية (لا تتجاوز الحد الأقصى المسموح به).
شكل رقم 10

• يُلف لربط وحدة التقطيع على الزجاجة الرياضية في اتجاه عقارب الساعة. شكل رقم 11
لوضع الزجاجة الرياضية على وحدة المحرك، يجب إدخال الأجزاء البارزة في قاعدة الزجاجة الرياضية في فراغات وحدة المحرك. شكل رقم 12.



Fig 10



Fig 11

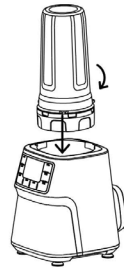


Fig 12

تأكد من أن التيار الكهربائي للجهاز يتوافق مع التيار الكهربائي المحلي والقابس والجهاز. اضغط على زر تشغيل/ تعطيل ثم اضغط على زر البرنامج المطلوب لبدء تشغيل الجهاز. شكل رقم 13
• أكمل هذه الخطوات عكسيًا لتفكيك الخلاط. شكل رقم 14 و 15

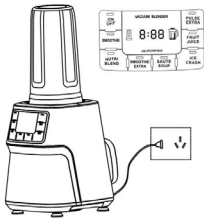


Fig 13

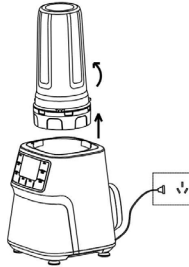


Fig 14



Fig 15

ملاحظة:

لن يتم تشغيل أزار سموزي إكسترا وتجهيز الحساء وطحن المثلجات والمكسرات إذا قمت بتركيب الخلاط مع الزجاجة الرياضية.

تهوية الزجاجة الرياضية

- أدر وحدة التقطيع عكس اتجاه عقارب الساعة عند انتهاء عملية الخلط. شكل رقم 16
- ضع الغطاء على الزجاجة. شكل رقم 17
- اضغط لأسفل وثبت الغطاء. شكل رقم 18



Fig 16



Fig 17



Fig 18

- ضع وحدة التهوية على الغطاء واضغط الزر لبدء التهوية ومن ثم تنتهي العملية تلقائيًا شكل رقم 19.
- يمكن الاحتفاظ بالمشروبات بعد التهوية. شكل رقم 20



Fig 19



Fig 20

- افتح صمام السيليكا وادخل الهواء عند تناول العصائر. شكل رقم 21
- ارفع الغطاء وتذوق أشهى مشروب. شكل رقم 22.

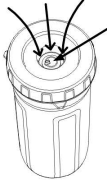


Fig 21



Fig 22

شحن مضخة الهواء

- ضع الوعاء أو الزجاج مع وحدة التقطيع على وحدة المحرك ولف اتجاه عقارب الساعة. شكل رقم 23 و24
- قم بتركيب وصلة يو إس بي وتوصيله بفتحة شحن وحدة المحرك ووحدة التهوية. شكل رقم 25



Fig 23



Fig 24



Fig 25

- أوصله بالمقبس. يشير وميض الزر الأحمر إلى شحن وحدة التهوية. صورة 26
- يظل الزر مضياً موضحاً أن وحدة التهوية مليئة بالكهرباء. افصل وصلة يو إس بي. شكل رقم

27

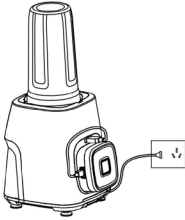


Fig 26

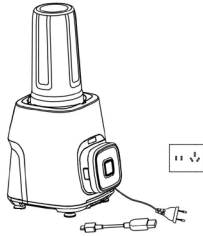
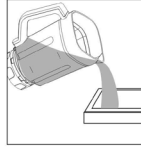
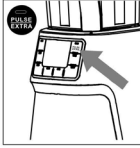
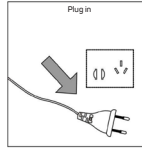


Fig 27

ملاحظة:

لا تقم بتشغيل الجهاز أو وحدة التهوية عند شحن وحدة التهوية.

التنظيف



	✓	✓	✓	
	✗	✗	✓	
	✗	✗	✓	

احترس

- افصل الجهاز قبل تنظيفه.
- احتس فحواف التقطيع حادة توخي الحذر عند تنظيف وحدة التقطيع.
- تأكد من عدم ملامسة حواف شفرات التقطيع للأشياء الصلبة. قد تتبدل شفرات التقطيع.
- لا تصب الماء مباشرة على وحدة التهوية باستخدام ماء الصنبور أثناء تنظيف الجهاز. قد يمتص نظام التهوية هذا الماء مما يؤدي إلى تلف الجهاز.
- نظف وحدة المحرك باستخدام قطعة قماش مبللة.
- قم بتنظيف قطع الخلاط الأخرى بالماء الفاتر باستخدام مادة مُنظفة أو باستخدام غسالة الأطباق.

Product life 7 years
Technical Specifications
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 1500 W

الخصوصيات التي يجب الانتباه اليها أثناء الشحن والنقل:

- من أجل عدم تعرض الجهاز وأقسامه للضرر أثناء الشحن والنقل يجب حفظه في علبته الأصلية.
- احفظ المنتج أثناء الشحن في وضعه الطبيعي.
- انتبه لئلا يسقط الجهاز أثناء النقل واحفظه ضد الصدمات.
- الاعطال والاضرار الحاصلة أثناء الشحن بعد تسليم المنتج الى الزبون لا تدخل ضمن نطاق الضمان.

ملامم لتعليمات الـ WEEE

WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات الـ WEEE؛ لذا يجب عدم رميه في القمامة. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقاً لإعادة تدوير هذا الجهاز.



:المستورد:

Foshan Shunde DUKE Electrical Appliances Co., Ltd
 No. 12 Xinhui Road, Daliang District, Foshan City, Guangdong
 Province, China
 Tel: +86-757-2232 0899

:المنتج:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
 Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
 Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
 Made in China
 Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

VACUUMIX

AR 1061 VAKUMLU POWER BLENDER

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0006

BELGE TARİHİ: 08/07/2014

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : VAKUMLU POWER BLENDER

MARKASI : ARZUM

MODELİ : VACUUMIX

TYPE NO : AR1061

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 222 1 800

www.arzum.com

AR1061-030920

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

